

02-13-2004

Form PTO-1595  
1-31-92U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

RI

102670031  
**PATENTS ONLY**

HEET

031353 U.S. PTO  
10771032

020304

To the Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Knud Hamann and Holger Hamann

Additional name(s) of conveying party(ies)

attached? ☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Hamann AG

Internal Address:

Street Address:

Bei der Lehmkuhle 4

D-21279 Hollenstedt Germany

City: State: ZIP:

3. Nature of Conveyance:

☒ Assignment☐ Merger☐ Security Agreement☐ Change of Name☐ Other

Execution Date: 1/12/2004

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

10771032

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom

correspondence concerning document should be mailed:

Richard A. Arrett

VIDAS, ARRETT &amp; STEINKRAUS, P.A.

Suite 2000

6109 Blue Circle Drive

Minnetonka, MN 55343-9131

6. Total number of applications and patents involved:

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00

☒ Enclosed☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit Account Number: 22-0350

(Attach duplicate of this page if paying by deposit account)

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Richard A. Arrett, Esq.

Signature

Date

2/3/04

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

OMB No. 0651-011 (exp. 4/94)

**Do not detach this portion**

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks

Box Assignments

Washington, D.C. 20231

F:\WPWORK\FORMS\PA-ASSGN.CVR

02/09/2004 SHINASS1 00000036 10771032

01 FC:8021

40.00 OP

**PATENT**  
**REEL: 014966 FRAME: 0822**

ASSIGNMENT

WHEREAS, I(we),

*Inventor* 1) Knud Hamann; and  
*Name(s)* 2) Holger Hamann, respectively,

residing at

*Inventor* 1) Erikaweg 9 D-21279 Appel/Germany; and  
*Address(es)* 2) Mühlenstrasse 7 D-21218 Seevetal/Germany; respectively,

have invented and own the entire United States right, title and interest in an invention for

*Invention* INSTALLATION FOR THE REMOVAL AND THE DEACTIVATION OF  
*Title:* ORGANISMS IN THE BALLAST WATER

disclosed in my application for United States Letter Patent filed

[x] concurrently herewith  
[ ] on \_\_\_\_\_ and assigned Serial No. \_\_\_\_\_; and

I hereby authorize and request any attorney of Vidas, Arrett & Steinkraus, P.A., Suite 2000, 6109 Blue Circle Drive, Minnetonka, MN 55343-9131, to insert the filing date and application number of said application above when known.

*Assignee* WHEREAS,  
*Name* Hamann AG

*Assignee* having its principal place of business at  
*Address*

Bei der Lehmkuhle 4 D-21279 Hollenstedt/Germany

(hereinafter „ASSIGNEE“) is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in said application and in and to all Letters Patent and all Design Letters Patent which may be granted thereon;

NOW, THEREFORE, Be It Known that for good and valuable consideration, the receipt of all of which is hereby acknowledged, I(we) hereby sell, assign, and transfer unto ASSIGNEE, its successors, and assigns, the entire right, title and interest, legal and equitable, in and to said application and all United States Letters Patent and Design Letters Patent which may be granted thereon; and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all Letters Patent and all Design Letters Patent which may be granted to said invention to ASSIGNEE.

*City & Country* Signed at APPEL, Germany

*Date* this 12 day of January, 2004

*Inventor*  
*Signature(s)*

  
\_\_\_\_\_  
Knud Hamann

  
\_\_\_\_\_  
Holger Hamann

Suite 2000 VIDAS, ARRETT & STEINKRAUS  
6109 Blue Circle Drive, Minnetonka, Minnesota 55343-9185, USA  
Phone (952) 563-3000 Facsimile (952) 563 3001